BIBLIOGRAFIA

ADAMS, W. P. *Los Estados Unidos de América.* Siglo XXI Editores,México. 10a.edición.1985.

ALBRECHT, R. *Widerstand und Exil 1933 - 1945.* Campus Verlag, Frankfurt-New York, 1986.

ARANGO CANO, Jesús *Inmigrantes para Colombia*, Bogotá,1951.

ARENDT, Hannah: *Eichmann in Jerusalem.- Ein Bericht von der Banalität des Bösen.* Piper, München. 7.Auflage, 1997.

ARENDT, Hannah: Los orígenes del totalitarismo. 1. Antisemitismo. Alianza Universidad. Madrid. 1987.

ARENDT, Hannah: Los orígenes del totalitarismo. 3. Totalitarismo. Alianza Universidad. Madrid. 1987.

ARRUBLA, Mario y Otros: Colombia hoy. Siglo XXI Editores, Bogotá, 1978.

ARTEAGA H., Manuel *Historia política de Colombia*, Bogotá, 1983.

BEALS, Carleton *The Coming Struggle for Latina America.* Halcyon House. New York, 1940.

BENZ, Wolfgang (Hrsg.) *Das Exil der kleinen Leute,* Verlag C.H. Beck, München.1991.

BENZ, Wolfgang: *Die Bundesrepublik Deutschland,* Band 1, 2 und 3. Fischer, Frankfurt M., 1984.

BENZ, Wolfgang (Hrsg.) *Legenden, Lügen, Vorurteile*, Ein Wörterbuch zur Zeitgeschichte. dtv,1994.

BENZ, Wolfgang und NEISS, Marion (Hrsg.) *Die Erfahrung des Exils-Exemplarische Reflexionen*, Metropol Verlag, Berlin, 1997.

BIERMANN, Enrique: *Los Alemanes en Colombia en el período 1939-1945.* En: "Presencia Alemana en Colombia", Mayr & Cabal, Bogotá, 1993.

BLANCPAIN, Jean-Pierre *Los Alemanes en Chile (1816-1945).* 6a.ed. Hachette, Santiago, 1991.

BOY, Herbert *Una historia con alas.* 2a. edición, editorial Iqueima, Bogotá, 1963.

BRACHER, Karl Dietrich u.a.: *Deutschland 1933-1945. Neue Studien* zur *nationalsozialistischen Herrschaft.* Bundeszentrale für politische Bildung, Bonn, 1992.

BRACHER, Karl Dietrich *La Dictadura Alemana-* I. Génesis, estructura y consecuencias del nacionalsocialismo. Alianza Editorial. Madrid, 1973.

BROSZAT, Martin *Der Staat Hitlers.* dtv-Weltgeschichte des 20. Jahrhunderts. 10. Auflage. 1983.

BROSZAT,M. - FREI, N.: *Das Dritte Reich im Überblick*, Piper München, 1992.

BROSZAT, Martin *Kommandant in Auschwitz*, dtv Dokumente. München, 11. Auflage, 1987.

BROSZAT, Martin - FREI, Norbert (Hrsg.): *Das Dritte Reich im Überblick.* Piper, München, 1992.-

BUCHHEIT, Gert Der Deutsche Geheimdienst. Paul List Verlag,München, 1967.

BUSHNELL, D. *Eduardo Santos y la política del buen vecino.* Ancora. Bogotá, 1984.

CARDENAS, Miguel E.: *"Modernidad y Sociedad política en Colombia"*. Fescol, Bogotá, 1993.

DANN, Otto: *Nation und Nationalismus in Deutschland,1770-1990,* Beck, München, 1993.

DAVIDSON, Eugene *Cómo surgió Adolfo Hitler.* F.C.E. México,1981.

Deutsche Forschungsgemeinschaft DFG: *Die Erfahrung der Fremde*, Kolloquium des Schwerpunktprogramms 'Exilforschung' der DFG. Forschungsbericht. VHC Verlagsgesellschaft, Weinheim, 1988 [Einleitung... v.z.Müh.,...].

DIAZ ARENAS, Pedro Agustín *Relaciones internacionales de dominación.* Siglo XXI Editores. Bogotá, 1988 (?).

DONADIO,Alberto - GALVIS, Silvia *Colombia Nazi.*Planeta, Bogotá. 1986.

DOKUMENTATION zum 3. Oktober 1990, *Reden zur Deutschen Einheit,* Presse- u. Informationsamt der BRD, Bonn 1990.

DOKUMENTE: *Juli 1914,* dtv, München, 1965.

DOKUMENTENSAMMLUNG *Teheran, Jalta, Potsdam,* Verlag Progress, Moskau, 1978.

DTV *Atlas zur Weltgeschichte,* Band 1 und 2. dtv, München, 1973.

ELIAS, Norbetr: *Studien über die Deutschen,* Suhrkamp,Frankfurt, 1994.

ENGELMANN, Bernt: *Deutschland ohne Juden, dtv,* Hamburg, 1981.

ENGELMANN, Bernt: *Einig gegen Recht und Freiheit.* Fischer Verlag, Taschenbuch Nr. 1838.

ENGELMANN, Bernt: *Wir Untertanen,* Fischer, München, 1982.

EPPSTEIN, Helen: *Die Kinder des Holocaust,* C.H.Beck, München, 1987.

ERDMANN, Karl Dietrich *Der Zweite Weltkrieg.* Handbuch der deutschen Geschichte. Band 21, 9. Auflage. dtv. 1987.

ERDMANN, Karl Dietrich *Deutschland unter der Herrschaft des Nationalsozialismus 1933-1939.* Handbuch der deutschen Geschichte, Band 20, 9. Auflage. dtv. 1987.

ESGUERRA CAMARGO, Luis *Introducción al estudio del problemamigratorio en Colombia.* Imprenta Nacional, Bogotá,1940.

EXILFORSCHUNG - Ein internationales Jahrbuch, edition text + kritik GmbH, München. (Band 1:1983) .
Bd.3, 1985: v.z.Mühlen: *Der >Gegen-Führer< im Exil. Die Otto- Strasser-Bewegung in Lateinamerika,* S.143-157.
Bd.4, 1986: *...Der Jude als Paria-Hanna Arendt* S.43-61.
Bd.5, 1987: Theo Stamm: *Exil und Emigration, Versuch einer Theoretisierung,* S.11-27.

FACIO, Hugo: *Después del Comunismo,* Tercer Mundo Editores, Bogotá,1994.

FICHTE, J.G. *Discursos a la nación alemana.* Ediciones Orbis S.A. Barcelona, 1984.

FLUHARTY, Vernon Lee *La danza de los millones.* Ancora.3a.edición, Bogotá, 1981.

FOCKE, H - REIMER,U.: *Alltag unterm Hakenkreuz*, Rowohlt, Hamburg,1991.

FORERO NAVAS, Juan *El Estado Patria.* (Exposición de la teoría Nacionalsocialista del Estado). Editorial ABC, Bogotá, 1956.

FÖRSTER, Ursula: *Landeskunde und Entwicklung sprachlichen Könnens*, VEB Verlag Enzyklopädie, Leipzig, 1983.

FRIEDELL, Egon: *Kulturgeschichte der Neuzeit*, Bd.2, dtv,München 4. Auflage, 1986.

FRIEDMANN, James: *Muttersprache. Das Vaterland der Heimatlosen. Manuskript.* Buenos Aires 1968 (?).

FRITSCH-BOURNAZEL, Renata: *Das Land in der Mitte*, Iudicium Verlag, München, 1986.

FRöSCHLE, Hartmann (Hrsg.) *Die Deutschen in Lateinamerika-Schicksal und Leistung.* Erdmann Verlag. 1979

FRÜHWALD,Woflgang - SCHIEDER, Wolfgang (Hrg.) *Leben im Exil.* Probleme der Integration deutscher Flüchtlinge im Ausland 1933- 1945. Hoffmann & Campe, 1981. (Helene *Maimann*: Sprachlosigkeit-Ein zentrales Phänomen der Exilerfahrung, S.31-38.).

GARCIA CANCLINI, Nestor: *Culturas híbridas.* Grijalbo, México, 1990.

GILARD, Jacques: *Veinte y cuarenta años de algo peor que la soledad.* Editorial Nueva Epoca, 1988.

GIORDANO, Ralph: *Die zweite Schuld oder von der Last ein Deutscher zu sein*, Knaur, München, 1990.

GLASER, Hermann: *Kleine Kulturgeschichte der Bundesrepublik Deutschland 1945-1989.* Bundeszentrale für politische Bildung, Bonn, 1991.

GÖRTEMAKER, Manfred: *Deutschland im 19. Jahrhundert.* Bundeszentrale für politische Bildung, Bonn, 1989.

GOMEZ ARRUBLA, Fabio *Historia del Banco de la República. 60 años.* Bogotá. 1983.

GOMEZ NARANJO, Pedro A. *El Fondo de Estabilización.* Banco de la República. Bogotá, 1949.

GOODRICH, L.M. (edit.) *Documents on American Foreign Relations*, Boston, 1942.

GRAML, Hermann: *Die Alliierten und die Teilung Deutschlands.* Konflikte und Entscheidungen. 1941-1948. Fischer Taschenbuch, Frankfurt, 1985.

GROSSER, Alfred: *Geschichte Deutschlands seit 1945*, det, München, 1975.

GROSSMANN, Kurt R.: *Emigration: Geschichte der Flüchtlinge 1933-1945.* Europäische Verlaganstalt, Frankfurt, 1969.

GRUBE, F. und RICHTER, G.: *Alltag im Dritten Reich*, Hoffmann und Campe, s.f.

GRUCHMANN, Lothar *Der Zweite Weltkrieg.* 8.Auflage, dtv.München, 1985.

GUBEREK, Simon *Yo ví crecer un país.* DANE, Bogotá, 1974.

HEIBER, Beatrice u. Helmut, Hrsg.*Die Rückseite des Hakenkreuzes*, Absonderliches aus den Akten des Dritten Reiches. dtv, 1995.

HENDERSON, James D. *Las ideas de Laureano Gómez.* Ediciones Tercer Mundo. Bogotá, 1985.

HENTIG, Werner Otto von *Mein Leben - Eine Dienstreise.* 2. Auflage, Vandenhoeck & Ruprecht. Göttingen, 1963.

HILBERG, Raul: *Die Vernichtung der Europäischen Juden.* Band 1, 2 und 3. Fischer Taschenbuch Verlag. Frankfurt am Main. 1994.

HITLER, Adolf *Mein Kampf*, Zentralverband der NSDAP, München, 1940.

HOBSBAWM, Eric *Historia del siglo XX*, Grijalbo Mondadori, Buenos Aires, 1998.

HÖHNE, Heinz *Der Orden unter dem Totenkopf - Die Geschichte der SS..* Sigbert Mohn Verlag, Gütersloh,1967.

HOFER, Walther (Hrsg.): *Der nationalsozialismus - Dokumente 1933-1945.* Fischer, Frankfurt M., 1962.

JACOBMEYER, Wolfgang: *Vom Zwangsarbeiter zum Heimatlosen Ausländer.* Die Displaced Persons in Westdeutschland 1945-1951. Vandenhoeck & Ruprecht. Göttingen, 1985.

KALMANOVITZ, Salomón *Economía y Nación. Una breve historia de Colombia.* Siglo XXI Editores -U.N., Bogotá, 1985.

KAMMER, H.- BARTSCH, E.: *Nationalsozialismus*, Rowohlt, Hamburg, 1992.

KIESSLING, Wolfgang *Exil in Lateinamerika.* Verlag Ph.Reclam jun., Leipzig, 1980.

KILLY, Walter (Hrsg.): *Zeichen der Zeit. Ein deutsches Lesebuch*, Bd. 1u. 2. Fischer, Frankfurt M., 1962.

KNABE, Hubertus (Hrsg.): *Aufbruch in eine andere DDR*, Rowohlt, Hamburg, 1989.

KOCH, Hannsjoachim: *Geschichte Preußens*, List Verlag, München, s.f.

KOGON, Eugen: *Der SS-Staat*, Heyne, München, 26.Auflage, 1993.

KOLKO, Gabriel *Main currents in American history.* Pantheon Books, New York, 1976.

KOLKO, Gabriel *Políticas de Guerra.* Grijalbo. Barcelona,1974.

LEMBERG, Eugen - EDDING, Friedrich (Hrg.) *Vertriebenen in Westdeutschland.* Ihre Eingliederung und ihr Einfluss auf Gesellscahft, Wirtschaft, Politik und Geistesleben. Bde. 1-3, Ferdinand Hirt in Kiel, 1959.

LEONHARDT, Rudolf Walter: *Kästner f. Erwachsene, Ffm.* 1966.

LIPMAN, Aaron, *El empresario bogotano*, Tercer Mundo. Bogotá, 1966.

LOPEZ MICHELSEN, Alfonso *Los elegidos.* Biblioteca de Literatura Colombiana. Editorial Oveja Negra. Bogotá, 1985.

LLERAS RESTREPO, Carlos *Crónicas de mi propia vida.* Stamato Editores. tomo II. Bogotá, 1983.

MAAS, Liselotte: *Handbuch der deutschen Exilpresse*, 3 Bde., Frankfurt am Main 1976 ff.

MANN, Heinrich *Der Untertan.* dtv.München.1983.

MANN, Klaus *Der Vulkan - Roman unter Emigranten.* Rohwolt. Hamburg, 1984.

MANN, Klaus *Der Wendepunkt - Ein Lebensbericht.* Rowohlt. Hamburg, 1981.

MARCUSE, Ludwig *Das Märchen von der Sicherheit.* Diogenes Verlag, Zürich. 1981.

MARTINEZ, Carlos Bogotá, sinopsis sobre su evolución urbana. Escala. Bogotá, 1976.

MARTINEZ GONZALEZ, Serafín: *"La imaginación liberal: hipótesis para una lectura de 'La otra raya del tigre'."* Instituto Caro y Cuervo, Bogotá, 1994.

MARX, Karl - ENGELS, F: *Deutsche Geschichte im 19. Jahrhundert,* Fischer, Frankfurt, 1969.

MEDINA, Medófilo *Historia del Partido Comunista de Colombia.* Tomo I. CEIS, Bogotá, 1980.

MITSCHERLICH, Alexander und Margarete- *Die Unfähigkeit zu trauern.* Piper, München. 22.Auflage, 1991

MITSCHERLICH, Alexander y Margarete. *Fundamentos del comportamiento colectivo.* Alianza Universidad,Madrid. 1973.

MODERN, Rodolfo: *Autores alemanes de los siglos XVIII, XIX y XX.* Editorial Fraterna, Argentina, 1986.

MORRIS, Richard B. *Documentos fundamentales de la Historia de los Estados Unidos de América.* Editorial Limusa, México, 1986.

MORTEN, Antonio: *Vom heimatlosen Seelenleben. Entwurzelung, Entfremdung und Identität,* Psychiatrie-Verlag, Bonn, 1988.

MÜHLEN, Patrik von zur *Fluchtziel Lateinamerika - Die deutsche Emigration 1933-1945.* Bonn, 1988.

NAUMANN, Bernd: *Auschwitz - Bericht über die Strafsache...* ["AuschwitzProzeß]. Fischer Bücherei,Frankfurt Main, 1968.

NHC (NUEVA HISTORIA DE COLOMBIA) III- Relaciones Internacionales-Movimientos Sociales. Planeta Colombiana Editorial Bogotá, 1989.

NIRUMAND, Bahman: *Leben mit den Deutschen,* Rowohlt, Hamburg, 1992.

NIRUMAND, Bahman: (Hrsg.) *Angst vor den Deutschen*, Rowohlt, Hamburg, 1993.

POMMERIN, Reiner *Das Dritte Reich und Lateinamerika.* Droste Verlag, Düsseldorf, 1977.

RANDALL, Stephen J. *Aliados y Distantes.* Tercer Mundo Editores. Bogotá, 1992.

RANDALL, Stephen J. *La Diplomacia de la Modernización: Relaciones Colombo-Norteamericanas 1920-1940.* Biblioteca Banco Popular. Bogotá, 1989.

RÖDER,W.-STRAUSS, A. *Biographisches Handbuch der deutschsprachigen Emigration nach 1933.*
Institut für Zeitgeschichte München und Research Foundation for Jewish Inmigration, Inc. N.Y. unter der Gesamtleitung von Werner RÖDER und Herbert A. STRAUSS. K.G. Saur, München, 1980.
Vol.I. Politik, Wirtschaft, Öffentliches Leben.
Vol.II/Part 1 A-K The Arts, Sciences, and Literature...
Vol.II/Part 2 L-Z Vol.III Index.

SCHERFENBURG, Ulrich *Die Auswärtige Kulturpolitik der BRD in der peripheren Region Lateinamerika.* Fink Verlag. München, 1984.

SCHNEIDER, Michael: *Die abgetriebene Revolution*, Elefanten Press, Berlin, 1990.

SCHOLL, Inge: *Die weiße Rose,* Fischer, Frankfurt, 1993.

SCHRADER, Achim - RENGSDORF, Karl Heinrich (Hrsg.)*Europäische Juden in Lateinamerika.* Westfälische Universität Münster, W.J. Röhrig Verlag, St. Ingbert, 1981. [ponencias de Lateinamerika in Europa im Dialog, Kongreß, Herbst, 1987.].

SEGHERS, Anna *Transit.* Aufbau-Verlag. Berlin, 1976.

SIMMEL, Ernst (Hrsg.): *Antisemitismus,* Fischer, Frankfurt, 1993.

SPENGLER, Oswald: *Der Untergang des Abendlandes,* dtv, München, 1973.

STAGL, Justin (Hg.) *Aspekte der Kultursoziologie,* Dietrich Reimer Verlag, Berlin, 1982.

Statistik der Bundesrepublik Deutschland. Band 114: Die Vertriebenen und Flüchtlinge in der BRD in den Jahren 1946 bis 1953. Statistisches Bundesamt.Wiesbaden.Verlag W. Kohlhammer, Stuttgart, 1955.

STERN, Susan: *Meet United Germany*, FAZ Information Service, Frankfurt, 1991.

TENNBROCK, Robert-Hermann: *Historia de Alemania,* Hueber, München, 1963.

TOYNBEE, Arnold J. *La Europa de Hitler*, Sarpe, Madrid. 1985.

URIBE CELIS, Carlos: *La mentalidad de los colombianos*, Ediciones Alborada, Bogotá. 1992.

VEGA, José de la *El buen vecino.* Librería Voluntad. Bogotá, 1941.

VERTRÄGE ZUR DEUTSCHEN EINHEIT Staatavertrag, usw. dtv, (Okt.1990).

VIDAL, César *El holocausto.* Alianza Editorial. 1995.

WEIDENFELD, Werner (Hrsg.): *Die Identität der Deutschen*, Hanser Verlag, München, 1983.

WEIDENFELD, Werner: *La cuestión de la identidad. Los alemanes en Europa*, Editorial Alfa. Barcelona, 1987.

WINTER, Rolf *Ami go home.* Goldmann Verlag.2.Auflage,Hamburg, 1990.

WOLFF, Reinhard *100 Jahre deutsch-kolumbianische Beziehungen 1845-1945.* Bogotá, 1974

ZAYAS, Alfred-Maurice De *Anmerkkungen zur Vertreibung der Deutschen aus dem Osten.* Verlag Kohlhammer. Stuttgart. 1986.

ZAYAS, Alfred-Maurice De *Die Anglo-Amerikaner und die Vertreibung der Deutschen. Vorgeschichte, Verlauf,Folgen. 3.Auflage, dtv. München, 1977.*

ZITELMANN, Rainer: *Adolf Hitler. Eine politische Biographie*, Göttingen 1989. (Persönlichkeit und Geschichte 21/22).

ZWEIG, Stefan *Die Welt von Gestern- Erinnerungen eines Europäers.* Fischer Taschenbuch Verlag. Hamburg, 1976.

Publicaciones periódicas:

PRENSA:

EL TIEMPO, EL ESPECTADOR, EL LIBERAL, EL SIGLO

Años 1939 - 1944
Diario Oficial passim

Diario Popular passim

REVISTAS:

Boletín de Historia y Antigüedades, Bogotá, Tomos 1-3; 1902-1976.

Boletín de la Academia Colombiana, Bogotá, 1936 y 1937.

Boletín de la Academia Colombiana de la Lengua, Bogotá, Tomos V-VI, 1948-1956.

CROMOS, Bogotá, 1938-1939.

Jewish Social Studies III, 1941, **NEUMANN**, Gerhardt: *German Jews in Colombia. A Study in Immigrant Adjustment,* (387-398).

Registro Municipal, Bogotá, Nos. 145-168 (1939), Nos. 289-312 (1945).

Revista de la Academia Colombiana de Ciencias Exactas,Físicas y Naturales; vol. X y XI 1958 - 1960 y 1962.

Revista de las Indias, M.E.N., Bogotá, 1940-1941.

Archivos en Colombia:

ARCHIVO DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, Bogotá:

Este Archivo no está organizado, los documentos están envueltos en papel y atados con cabuyas. Cada paquete tiene un título. Por ejemplo: "Informes confidenciales de actividades nazis -1941-" [folder naranja, grueso]. "Canjes y repatriaciones de diplomáticos, consulares y particulares motivados por el conflicto mundial -1942-1947" [folder habano grueso: ..."recogido de entre los escombros del incendio del 9 de abril. Recogió y arregló Julia de C."]-"Informes confidenciales ...nazis, 1941". Hay varios listados,hojas sueltas, con nombres alemanes, españoles e italianos, seguidos de datos en INGLES. El título es: **SUSPECTED GERMANS** etc. y ADDENDUM p.ej.: Addendum No.1, 2 y 3 2/11/40; Addendum No.15; 27/1/41 Addendum No.16, 13th February, 1941 Addendum No.17 6/3/41 Addendum No.18 19/3/41 Addendum No.19 7/4/41

ARCHIVO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA, Bogotá:
Correspondencia años 1941 y 1942.

Sobre la influencia nazi en las Fuerzas Armadas de Colombia: Informe del Agregado Militar de la Embajada **USA** en Bogotá, de Marzo 26 de **1943**, ("strictly confidential") tomado de "archivo Donadío"(22 pags.)

Archivos en Alemania:

Ministerio de Relaciones Exteriores: Politisches Archiv des Auswärtigen Amtes, Bonn.
Archivos Federales: (Bundesarchive) en Bonn, Koblenz, Frankfurt am Main. En el mismo Frankfurt: Exilarchiv der Deutschen Bibliothek.
Institut für Zeitgeschichte, München.
Bibliotecas Universitarias de Bonn, Marburg, Frankfurt (Judaica).

Enrique Biermann

El trabajo de investigación de muchos años, cuyo resultado, en parte, ha sido este libro, se inició buscando, entre otras cosas, una explicación a la frase perdida de un alemán:
"Ser alemán en esa época
(Segunda Guerra Mundial) era complicado..."

El objetivo de este estudio ha sido investigar y analizar la verdadera situación de los exiliados alemanes en una época crítica y en un medio, en ocasiones, muy extraño. Quiénes y cómo eran esas personas que llegaron a estas tierras 'distantes y distintas'? Cuál era la situación real y el contexto en que se hallaban? Qué sucedía con su lengua materna, con sus costumbres cotidianas? Lograban adaptarse al nuevo medio social y geográfico o continuaban en el fondo terriblemente desadaptados a una patria imposible de recuperar?

El autor, nacido en Bogotá, hijo de emigrantes alemanes, llegados a Colombia en 1938, estudió Filosofía y Letras en la Universidad Javeriana, Historia de Alemania y teología luterana en la Universidad Ludwig Maximiliam de Munich, postgrado en política social, Universidad Externado de Colombia. Docente universitario desde 1985 en la Facultad de Ciencias Humanas de la Universidad Nacional de Colombia.
Docente universitario desde 1985 en la Facultad de Ciencias Humanas de la Universidad Nacional de Colombia, Bogotá. Profesor Asociado en el área de Alemán que coordinó durante siete años. Ha tenido a su cargo las asignaturas de lengua Alemana, Civilización Alemana e Historia de Alemania siglos XIX y XX. Anteriormente profesor en la Universidad Javeriana y Universidad Pedagógica Nacional de Historia de Estados Unidos y otras asignaturas. Beca para investigadores del DAAD en 1993 (Bonn, Kblenz, München, etc.)

Principales publicaciones:
El fenómeno de las Sectas Protestantes
Presencia alemana en Colombia
Alemania siglos XIX y XX, Serie Cuadernos de Trabajo, No. 19
"El contexto histórico de los judíos en Colombia"
en *Festschrift Universität Mainz*
Fern und Fremd-Deutsche Emigraten in Kolumbien